

HYUNDAI

RAC 213 G / RAC 213 B

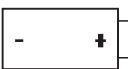


**NÁVOD K POUŽITÍ / NÁVOD NA POUŽITIE
INSTRUKCJA OBSŁUGI / INSTRUCTION MANUAL
HASZNÁLATI UTASÍTÁS**

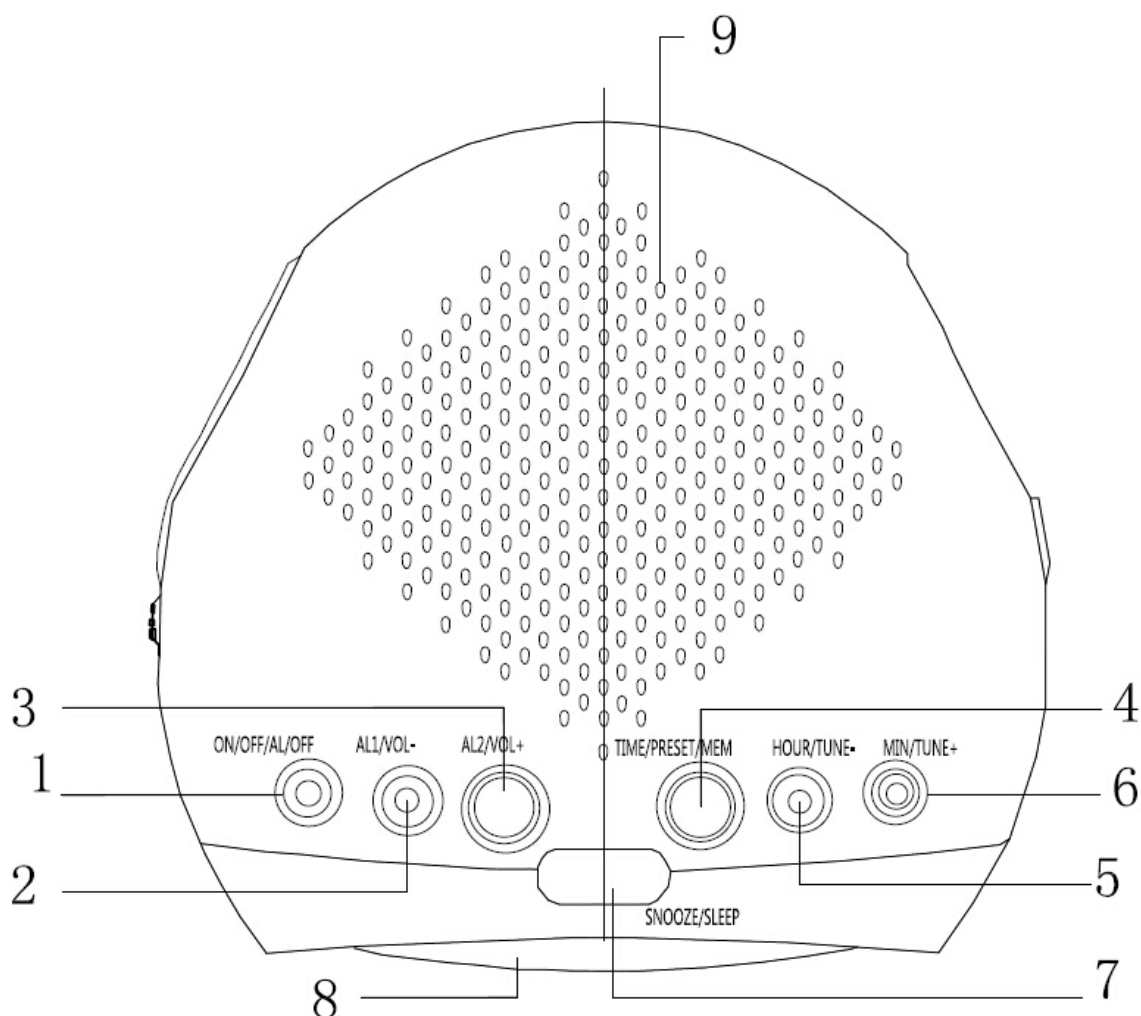
**RÁDIO S HODINAMI A BUDÍKEM
RÁDIO S HODINAMI A BUDÍKOM
RADIOBUDZIK
ALARM CLOCK RADIO
ÉBRESZTŐÓRÁS RÁDIÓ**



1 UPOZORNĚNÍ

	Vykřičník uvnitř trojúhelníku je varovným symbolem upozorňujícím uživatele na důležité pokyny provázející produkt.
	Blesk s šipkou na konci uvnitř trojúhelníku je varovným symbolem upozorňujícím uživatele na „nebezpečné napětí“ uvnitř přístroje.
	Kvůli riziku úrazu elektrickým proudem neodnímejte kryt. Uvnitř se nenacházejí žádné součásti určené k obsluze uživatelem. Přenechejte veškerý servis kvalifikovaným osobám.
230v~	Tento přístroj pracuje s napětím 230 V / 50 Hz. Pokud přístroj nebudete delší dobu používat, vytáhněte jej z elektrické zásuvky.
	Tento přístroj nesmí být vystaven vlhkosti ani dešti.
	Hlavní vypínač tohoto přístroje je instalován na sekundárním obvodu, tj. v poloze OFF (Vypnuto) neodpojuje celý přístroj od sítě.
	Zajistěte, aby před uvedením přístroje do provozu byla správně provedena všechna propojení.
	Tento přístroj je třeba umístit tak, aby měl dobré odvětrávání. Proto jej nestavte například blízko závěsů, na koberec nebo do vestavěných prostor, například knihoven.
	Nevystavujte přístroj přímému slunci ani zdrojům vyzařujícím teplo.
	Ujistěte se, že všechny baterie jsou vloženy se správnou polaritou. Nekombinujte staré baterie s novými.
	Pokud přístroj dlouhou dobu nepoužíváte (déle než měsíc), vyjměte z bateriového prostoru všechny baterie, aby nedošlo k jejich vytečení.

2 UMÍSTĚNÍ OVLÁDACÍCH PRVKŮ



- 1) Volič funkcí ON/OFF/AL/OFF (Zap./Vyp./Budík/Vyp.)
- 2) Tlačítko AL1 VOL- (Budík 1 Hlasitost-)
- 3) Tlačítko AL2 VOL+ (Budík 2 Hlasitost+)
- 4) Tlačítko TIME/PRESET/MEM (Čas/Předvolba/Paměť)
- 5) Tlačítko HOUR/TUNE- (Hodina/Ladění-)
- 6) Tlačítko MIN/TUNE+ (Minuta/Ladění+)
- 7) Tlačítko SNOOZE/SLEEP (Přispání/Odložené vypnutí)
- 8) Displej hodin LED
- 9) REPRODUKTOR

2.1. NAPÁJENÍ

Pro provoz tohoto přístroje je nutné napájení 230 V / 50 Hz. Připojte elektrický síťový kabel k domácí elektrické zásuvce střídavého proudu. Ujistěte se, že napětí odpovídá typovému štítku na zadní straně přístroje.

2.2. BATERIOVÁ ZÁLOHA A OCHRANA PŘED VÝPADKEM PROUDU

Toto rádio má záložní bateriový obvod, který v případě dočasného přerušení napájení uchová správné nastavení hodin a budíku. Do bateriového prostoru na spodní straně přístroje nainstalujte 9voltovou baterii (typu 6F 22/006P – není přiložena).

- **Poznámka:** Doporučujeme alkalickou baterii, které má delší životnost. Nejlépe je baterii vyměnit každých 9 až 12 měsíců. Zabráníte tak možnému vytečení baterie.
- Dojde-li k dočasnému přerušení napájení, začne displej blikat a rádio nebude hrát. Avšak záložní bateriový obvod zachová nastavení hodin a budíku. Po obnovení napájení zobrazí hodiny správné nastavení hodin a budíku a není nutné jejich opětovné nastavení.
- **Poznámka:** Dojde-li k přerušení napájení a v bateriovém prostoru není baterie nebo je vybitá, dojde ke ztrátě nastavení hodin a budíku. Po obnovení napájení začnou hodiny blikat, což znamená, že je třeba opravit nastavení hodin a budíku.

2.3. NASTAVENÍ SPRÁVNÉHO ČASU

- 1) Stiskněte a podržte tlačítko TIME/PRESET/MEM (4).
- 2) Pomocí tlačítek HOUR/TUNE- (5) a MIN/TUNE+ (6) můžete měnit hodnotu hodin a minut, dokud se nezobrazí správný čas. Rádio používá 24hodinový systém času.
- 3) Uvolněte tlačítko TIME/PRESET/MEM (4).

2.4. NASTAVENÍ ČASU BUZENÍ

- 1) Stiskněte a podržte tlačítko AL1/VOL- (1)
- 2) Pomocí tlačítek HOUR/TUNE- (5) a MIN/TUNE+ (6) můžete měnit hodnotu hodin a minut, dokud se nezobrazí správný čas. Rádio používá 24hodinový systém času.
- 3) Uvolněte tlačítko AL1/VOL- (1).
- 4) Chcete-li zkontrolovat, zda je nastaven správný čas budíku, stiskněte tlačítko AL1/VOL- (1)

Budík AL2 nastavíte stejným postupem jako v bodech 2.3 a 2.4

2.5. BUZENÍ BZUČÁKEM

- 1) Nastavte čas budíku, jak je popsáno výše.
- 2) Krátkým stisknutím tlačítka AL1/VOL- (1) zobrazte budík. Zvolte bzučák (BZ) nebo rádio (RA) dle zobrazení na přístroji. Nastavení budíku AL2 je stejné jako u budíku AL1.

2.6 POSLECH RÁDIA

- 1) Dlouhým stisknutím tlačítka MIN/TUNE+ (6) můžete rychle procházet frekvence.
- 2) Krátkým stisknutím tlačítka MIN/TUNE+ (6) můžete procházet frekvence po krocích.
- 3) Pomocí tlačítka HOUR/TUNE- (5) můžete frekvence procházet opačným směrem.
- 4) Krátkým stisknutím tlačítka HOUR/TUNE- (5) můžete procházet frekvence opačným směrem po krocích.
- 5) Dlouhým stisknutím tlačítka TIME/PRESET/MEM uložíte do paměti stanici naladěnou pomocí tlačítek MIN/TUNE + (6) a HOUR/TUNE- (5).
- 6) Pomocí tlačítka TIME/PRESET/MEM (4) pak můžete přímo volit naladěné uložené stanice.

2.7. FUNKCE PŘISPÁNÍ/ODLOŽENÉHO VYPNUTÍ

- 1) Pokud zní budík, můžete jej přechodně vypnout stisknutím tlačítka SNOOZE/SLEEP. Po přibližně 9 minutách se budík rozezní znovu.
- 2) V pohotovostním režimu stiskněte tlačítko SNOOZE/SLEEP. Poté můžete nastavit dobu, po které se rádio automaticky vypne. K dispozici jsou možnosti 120, 90, 60, 30, 15 minut a vypnuto.
- 3) Pokud zní budík, lze jej vypnout tlačítkem AL/OFF. Pokud tak neučiníte, budík bude znít 30 minut a poté se automaticky vypne.

2.8. PÉČE A ÚDRŽBA

Aby nedošlo k požáru či úrazu elektrickým proudem, nevystavujte toto rádio s hodinami dešti ani vlhkosti. Toto rádio s hodinami by nemělo být vystaveno přímému slunci, velmi vysoké či velmi nízké teplotě, vlhkosti či vibracím ani nesmí být umístěno v prašném prostředí.

K čištění povrchu rádia s hodinami nepoužívejte abraziva, benzín, ředidla ani jiná rozpouštědla. Chcete-li přístroj vyčistit, otřete jej čistou měkkou tkaninou namočenou ve slabém roztoku neabrazivního čistícího prostředku.

Nikdy se nepokoušejte zastrkávat do větracích otvorů a průduchů rádia s hodinami dráty, špendlíky či jiné předměty.

- **Poznámka:** Při nastavování hodin a budíku mějte na paměti, že toto rádio s hodinami má 24hodinový systém zobrazení času.

2.9. NAPÁJENÍ STŘÍDAVÝM PROUDEM

Z důvodu bezpečnosti si před připojením tohoto rádia s hodinami do sítě pozorně přečtěte následující pokyny.

Pouze pro síťové napájení střídavým proudem 230 V / 50 Hz.

Tento přístroj je určen pouze k provozu na napájení 230 V / 50 Hz. Připojení k jiným zdrojům může způsobit poškození přístroje.

3. TECHNICKÉ SPECIFIKACE

Pásmo FM: 88 až 108 MHz

Napájení: 230 V / 50 Hz

Baterie se stejnosměrným proudem 9 V



VAROVÁNÍ: NEVYSTAVUJTE SPOTŘEBIČ DEŠTI NEBO VLHKOSTI ABYSTE PŘEDEŠLI VZNIKU POŽÁRU NEBO ÚRAZU ELEKTRICKÝM PROUDEM. VŽDY SPOTŘEBIČ VYPNĚTE ZE ZÁSUVKY KDYŽ JEJ NEPOUŽÍVÁTE NEBO PŘED OPRAVOU. V PŘÍSTROJI NEJSOU ŽÁDNÉ ČÁSTI OPRAVITELNÉ SPOTŘEBITELEM. VŽDY SE OBRACEJTE NA KVALIFIKOVANÝ AUTORIZOVANÝ SERVIS. PŘÍSTROJ JE POD NEBEZPEČNÝM NAPĚTÍM .

Informace o ochraně životního prostředí

Udělali jsme to nejlepší pro snížení množství obalů a zajistili jsme jejich snadné rozdělení na 3 materiály: lepenka, papírová drť a roztažený polyetylén. Tento přístroj obsahuje materiály, které mohou být po demontáži specializovanou společností recyklovány. Dodržujte prosím místní nařízení týkající se nakládání s balicími materiály, vybitými bateriemi a starým zařízením.

Likvidace starého elektrozařízení a použitých baterií a akumulátorů



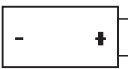
Tento symbol na výrobku, jeho příslušenství nebo na jeho obalu označuje, že s výrobkem nesmí být nakládáno jako s domácím odpadem. Po ukončení životnosti odevzdejte prosím výrobek nebo baterii (pokud je přiložena) v příslušném místě zpětného odběru, kde bude provedena recyklace tohoto elektrozařízení a baterií. V Evropské unii a v ostatních evropských zemích existují místa zpětného odběru vysloužilého elektrozařízení. Tím, že zajistíte správnou likvidaci výrobku, můžete předejít možným negativním následkům pro životní prostředí a lidské zdraví, které se mohou v opačném případě projevit jako důsledek nesprávné manipulace s tímto výrobkem nebo baterií či akumulátorem. Recyklace materiálů přispívá k ochraně přírodních zdrojů. Z tohoto důvodu prosím nevyhazujte vysloužilé elektrozařízení a baterie/akumulátory do domovního odpadu.

Informace o tom, kde je možné vysloužilé elektrozařízení zdarma odložit, získáte u vašeho prodejce, na obecním úřadě nebo na webu **www.asekol.cz**. Informace o tom, kde můžete zdarma odevzdat použité baterie nebo akumulátory, získáte také u vašeho prodejce, na obecním úřadě a na webu **www.ecobat.cz**.

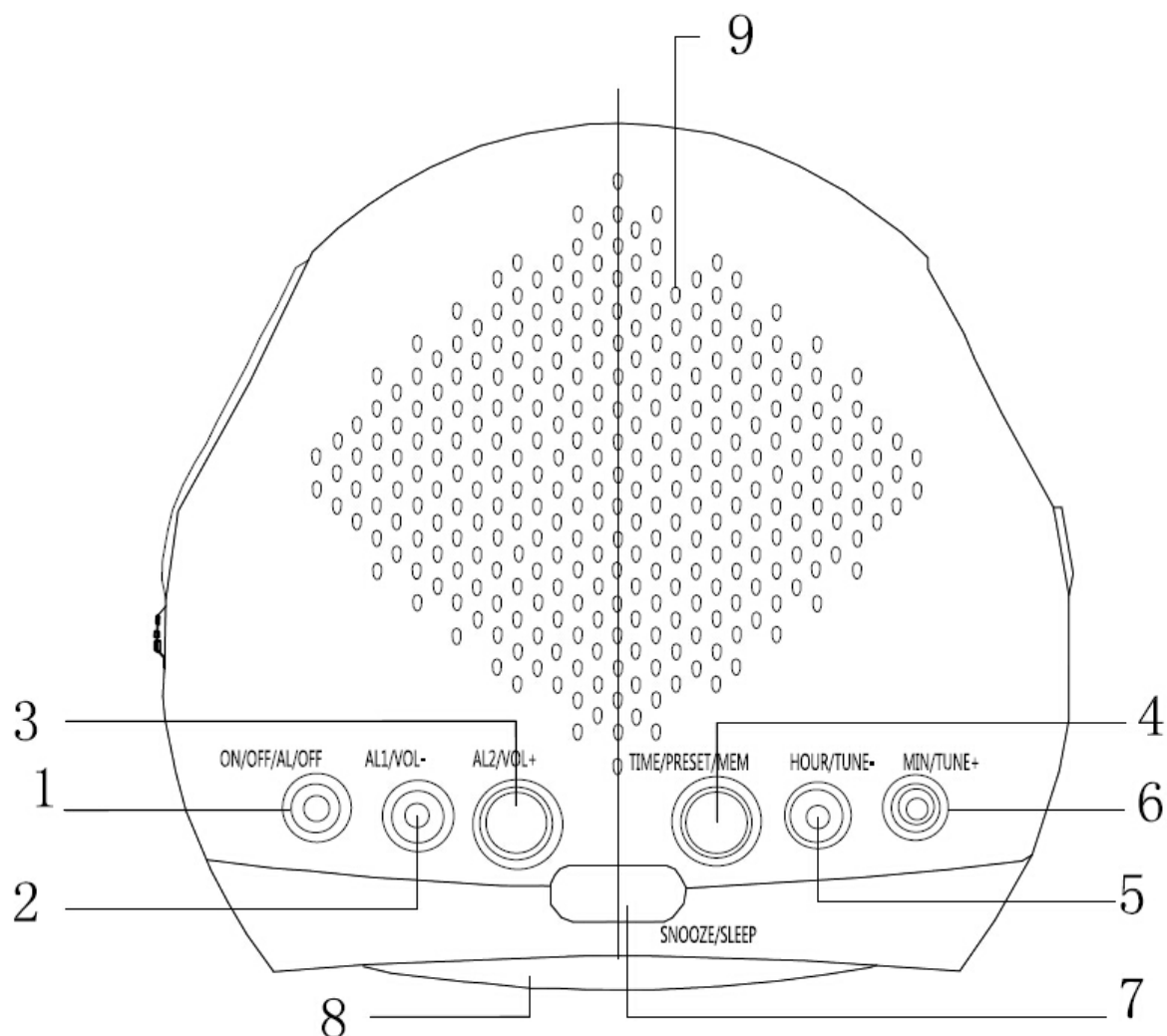
Dovozce zařízení je registrován u kolektivního systému ASEKOL s.r.o. (pro recyklaci elektrozařízení) a u kolektivního systému ECOBAT s.r.o. (pro recyklaci baterií a akumulátorů).

Výrobce: Hyundai Corporation, Seoul, Korea

1 UPOZORNENIE

	Výkričník vo vnútri trojuholníka je varovným symbolom upozorňujúcim užívateľa na dôležité pokyny sprevádzajúce produkt.
	Blesk so šípkou na konci vo vnútri trojuholníka je varovným symbolom upozorňujúcim užívateľa na „nebezpečné napätie“ vo vnútri prístroja.
	Kvôli riziku úrazu elektrickým prúdom neodnímajte kryt. Vnútri sa nenachádzajú žiadne súčasti určené k obsluhu užívateľom. Prenechajte všetok servis kvalifikovaným osobám.
230v~	Tento prístroj pracuje s napätím 230 V / 50 Hz. Pokiaľ prístroj nebudete dlhšiu dobu používať, vytriahnite ho z elektrickej zásuvky.
	Tento prístroj nesmie byť vystavený vlhkosti ani dažďu.
	Hlavný vypínač tohto prístroja je inštalovaný na sekundárnom obvode, tj. v polohe OFF (Vypnuté) neodpojuje celý prístroj od siete.
	Zaistite, aby pred uvedením prístroja do prevádzky boli správne vykonané všetky prepojenia.
	Tento prístroj je potrebné umiestniť tak, aby mal dobré odvetrávanie. Preto ho nestavajte napríklad blízko závesov, na koberec alebo do vstavaných priestorov, napríklad knižníc.
	Nevystavujte prístroj priamemu slnku ani zdrojom vyžarujúcim teplo.
	Uistite sa, že všetky batérie sú vložené so správnou polaritou. Nekombinujte staré batérie s novými.
	Pokiaľ prístroj dlhú dobu nepoužívate (dlhšie ako mesiac), vyberte z batériového priestoru všetky batérie, aby nedošlo k ich vytečeniu.

2 UMIESTNENIE OVLÁDACÍCH PRVKOV



- 1) Volič funkcií ON/OFF/AL/OFF (Zap./Vyp./Budík/Vyp.)
- 2) Tlačidlo AL1 VOL- (Budík 1 Hlasitosť-)
- 3) Tlačidlo AL2 VOL+ (Budík 2 Hlasitosť+)
- 4) Tlačidlo TIME/PRESET/MEM (Čas/Predvoľba/Pamäť)
- 5) Tlačidlo HOUR/TUNE- (Hodina/Ladenie-)
- 6) Tlačidlo MIN/TUNE+ (Minúta/Ladenie+)
- 7) Tlačidlo SNOOZE/SLEEP (Prispanie/Odložené vypnutie)
- 8) Displej hodín LED
- 9) REPRODUKTOR

2.1. NAPÁJANIE

Pre prevádzku tohto prístroja je nutné napájanie 230 V / 50 Hz. Pripojte elektrický sieťový kábel k domácej elektrickej zásuvke striedavého prúdu. Uistite sa, že napätie zodpovedá typovému štítku na zadnej strane prístroja.

2.2. BATÉRIOVÁ ZÁLOHA A OCHRANA PRED VÝPADKOM PRÚDU

Toto rádio má záložný batériový obvod, ktorý v prípade dočasného prerušenia napájania uchová správne nastavenie hodín a budíka. Do batériového priestoru na spodnej strane prístroja nainštalujte 9 V batériu (typu 6F 22/006P - nie je priložená).

- **Poznámka:** Odporúčame alkalickú batériu, ktoré má dlhšiu životnosť. Najlepšie je batériu vymeniť každých 9 až 12 mesiacov. Zabráňte tak možnému vytečeniu batérie.
- Ak dôjde k dočasnému prerušeniu napájania, začne displej blikať a rádio nebude hrať. Avšak záložný batériový obvod zachová nastavenie hodín a budíka. Po obnovení napájania zobrazia hodiny správne nastavenie hodín a budíka a nie je nutné ich opätovné nastavenie.
- **Poznámka:** Ak dôjde k prerušeniu napájania a v batériovom priestore nie je batéria alebo je vybitá, dôjde k strate nastavenie hodín a budíka. Po obnovení napájania začnú hodiny blikať, čo znamená, že je potrebné opraviť nastavenie hodín a budíka.

2.3. NASTAVENIE SPRÁVNEHO ČASU

- 1) Stlačte a podržte tlačidlo TIME/PRESET/MEM (4).
- 2) Pomocou tlačidiel HOUR/TUNE- (5) a MIN/TUNE+ (6) môžete meniť hodnotu hodín a minút, kým sa nezobrazí správny čas. Rádio používa 24-hodinový systém času.
- 3) Uvoľnite tlačidlo TIME/PRESET/MEM (4).

2.4. NASTAVENIE ČASU BUDENIA

- 1) Stlačte a podržte tlačidlo AL1/VOL- (1)
- 2) Pomocou tlačidiel HOUR/TUNE- (5) a MIN/TUNE+ (6) môžete meniť hodnotu hodín a minút, kým sa nezobrazí správny čas. Rádio používa 24-hodinový systém času.
- 3) Uvoľnite tlačidlo AL1/VOL- (1).
- 4) Ak chcete skontrolovať, či je nastavený správny čas budíka, stlačte tlačidlo AL1/VOL- (1)

Budík AL2 nastavíte rovnakým postupom ako v bodoch 2.3 a 2.4

2.5. BUDENIE BZUČIAKOM

- 1) Nastavte čas budíka, ako je popísané vyššie.
- 2) Krátkym stlačením tlačidla AL1/VOL- (1) zobrazte budík. Zvoľte bzučiak (BZ) alebo rádio (RA) podľa zobrazenia na prístroji. Nastavenie budíka AL2 je rovnaké ako u budíka AL1.

2.6 POČÚVANIE RÁDIA

- 1) Dlhým stlačením tlačidla MIN / TUNE + (6) môžete rýchlo prechádzať frekvencie.
- 2) Krátkym stlačením tlačidla MIN / TUNE + (6) môžete prechádzať frekvencie po krokoch.
- 3) Pomocou tlačidla HOUR/TUNE- (5) môžete frekvencia prechádzať opačným smerom.
- 4) Krátkym stlačením tlačidla HOUR/TUNE- (5) môžete prechádzať frekvencie opačným smerom po krokoch.
- 5) Dlhým stlačením tlačidla TIME / PRESET / MEM uložíte do pamäte stanicu naladenú pomocou tlačidiel MIN / TUNE + (6) a HOUR/TUNE- (5).
- 6) Pomocou tlačidla TIME / PRESET / MEM (4) potom môžete priamo voľiť naladené uložené stanice.

2.7. FUNKCIA PRISPIANIA/ODLOŽENÉHO VYPNUTIA

- 1) Ak znie budík, môžete ho prechodne vypnúť stlačením tlačidla SNOOZE / SLEEP. Po približne 9 minútach sa budík rozozvučí znovu.
- 2) V pohotovostnom režime stlačte tlačidlo SNOOZE / SLEEP. Potom môžete nastaviť dobu, po ktorej sa rádio automaticky vypne. K dispozícii sú možnosti 120, 90, 60, 30, 15 minút a vypnuté.
- 3) Ak znie budík, možno ho vypnúť tlačidlom AL / OFF. Ak tak neurobíte, budík bude znieť 30 minút a potom sa automaticky vypne.

2.8. STAROSTLIVOSŤ A ÚDRŽBA

Aby nedošlo k požiaru alebo úrazu elektrickým prúdom, nevystavujte toto rádio s hodinami dažďu ani vlhkosti. Toto rádio s hodinami by nemalo byť vystavené priamemu slnku, veľmi vysokej alebo veľmi nízkej teplote, vlhkosti alebo vibráciám ani nesmie byť umiestnené v prašnom prostredí. Na čistenie povrchu rádia s hodinami nepoužívajte abrazíva, benzín, riedidlá ani iné rozpúšťadlá. Ak chcete prístroj vyčistiť, utrite ho čistou mäkkou tkaninou namočenou v slabom roztoku neabrazívneho čistiaceho prostriedku.

Nikdy sa nepokúšajte zastrkávať do vetracích otvorov a prieduchov rádia s hodinami drôty, špendlíky alebo iné predmety.

- **Poznámka:** Pri nastavovaní hodín a budíka majte na pamäti, že toto rádio s hodinami má 24-hodinový systém zobrazenia času.

2.9. NAPÁJANIE STRIEDAVÝM PRÚDOM

Z dôvodu bezpečnosti si pred pripojením tohto rádia s hodinami do siete pozorne prečítajte nasledujúce pokyny.

Iba pre sieťové napájanie striedavým prúdom 230 V / 50 Hz.

Tento prístroj je určený len na prevádzku na napájanie 230 V / 50 Hz. Pripojenie k iným zdrojom môže spôsobiť poškodenie prístroja.

3. TECHNICKÉ ŠPECIFIKÁCIE

Pásmo FM: 88 až 108 MHz

Napájanie: 230 V / 50 Hz

Batérie s jednosmerným prúdom 9 V



VAROVANIE: NEVYSTAVUJTE SPOTREBIČ DAŽĎU ALEBO VHLKOSTI, ABY STE PREDIŠLI VZNIKU POŽIARU ALEBO ÚRAZU ELEKTRICKÝM PRÚDOM. PRED OPRAVOU ALEBO VŽDY, KEĎ SPOTREBIČ NEPOUŽÍVATE, VYPNITE HO ZO ZÁSUVKY V PRÍSTROJI NIESÚ ŽIADNE ČASTI OPRAVITEĽNÉ SPOTREBITEĽOM. VŽDY SA OBRACAJTE NA KVALIFIKOVANÝ AUTORIZOVANÝ SERVIS. SPOTREBIČ JE POD NEBEZPEČNÝM NAPÄTÍM.

Informácie o ochrane životného prostredia

Urobili sme to najlepšie pre zníženie množstva obalov a zaistili sme ich jednoduché rozdelenie na 3 materiály: lepenka, papierová drť a rozťahnutý polyetylén. Tento prístroj obsahuje materiály, ktoré môžu byť po demontáži špecializovanou spoločnosťou recyklované. Dodržujte prosím miestne nariadenia týkajúce sa nakladania s baliacimi materiálmi, vybitými batériami a starým zariadením.

Likvidácia starého elektrozariadenia a použitých batérií a akumulátorov



Tento symbol na výrobku, jeho príslušenstve alebo na jeho obale označuje, že s výrobkom nesmie byť nakladané ako s domácim odpadom. Po skončení životnosti odovzdajte prosím výrobok alebo batériu (ak je priložená) v príslušnom mieste spätného odberu, kde bude vykonaná recyklácia tohto elektrozariadenia a batérií. V Európskej únii a v ostatných európskych krajinách existujú miesta spätného odberu odslúženého elektrozariadenia. Tým, že zaistíte správnu likvidáciu výrobku, môžete predísť možným negatívnym následkom pre životné

prostredie a ľudské zdravie, ktoré sa môže v opačnom prípade prejaviť ako dôsledok nesprávnej manipulácie s týmto výrobkom alebo batériou, alebo akumulátorom. Recyklácia materiálov prispieva k ochrane prírodných zdrojov. Z tohto dôvodu prosím nevyhadzujte odslúžené elektrozariadenie a batérie / akumulátory do domového odpadu.

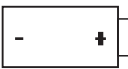
Informácie o tom, kde je možné odslúžené elektrozariadenie alebo použité batérie, či akumulátory zadarmo odložiť, získate u vášho predajcu, na obecnom úrade alebo na webe **www.sewa.sk**.

Dovozca zariadenia je registrovaný u kolektívneho systému SEWA, a. s. (pre recykláciu elektrozariadení aj batérií a akumulátorov).

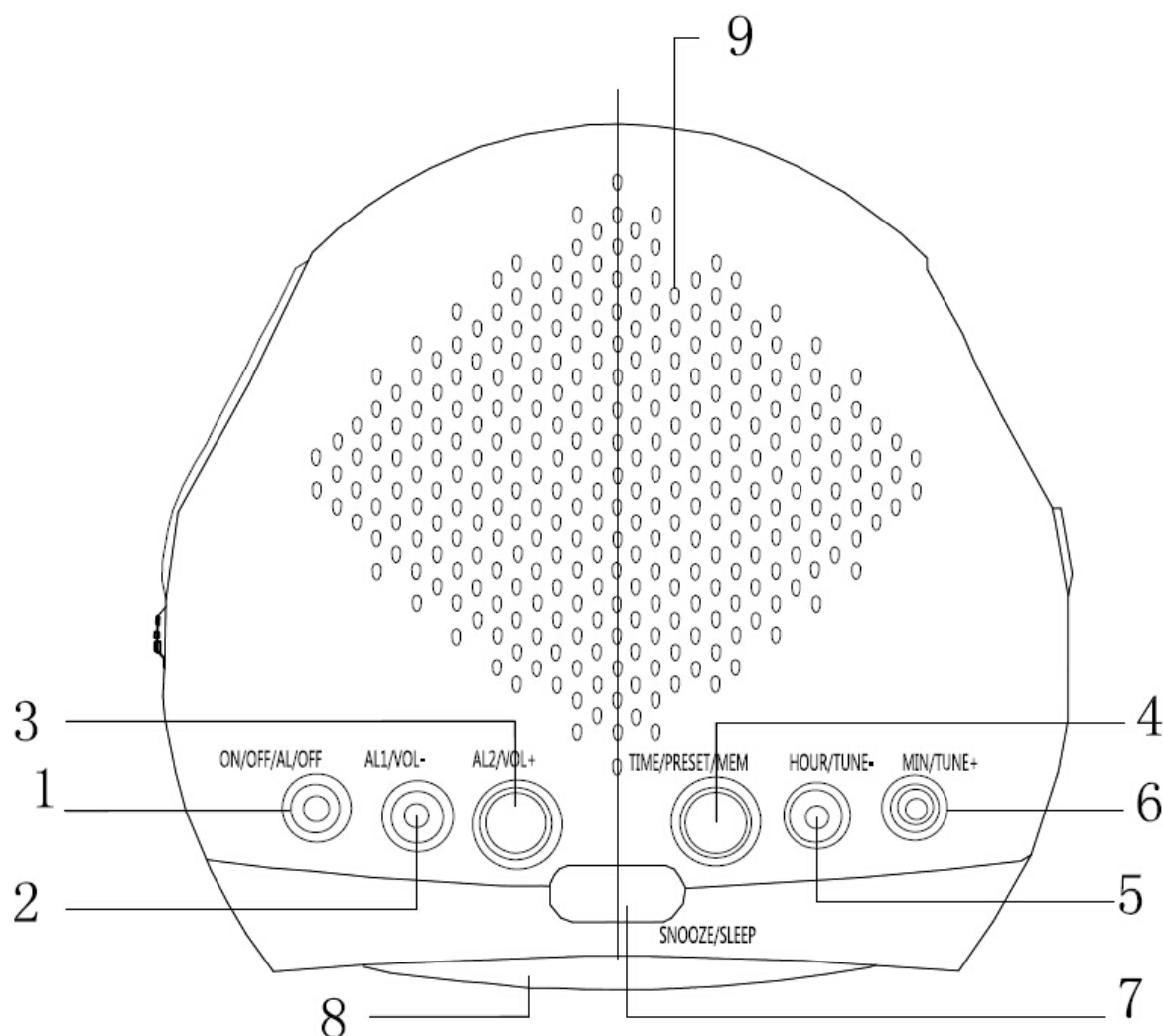
Výrobca: Hyundai Corporation, Seoul, Korea

Výhradný dovozca: ETA - Slovakia, spol s r.o., Stará Vajnorská 8, 831 04, Bratislava 3

1 OSTRZEŻENIA

	Symbol wykrzyknika w trójkącie wskazuje na ważne informacje i instrukcje producenta, dotyczące urządzenia.
	Symbol błyskawicy ze strzałką w trójkącie służy ostrzeżeniu użytkownika przed obecnością wewnątrz produktu niebezpiecznych, nieizolowanych elementów pod napięciem, które może być wystarczająco wysokie by powodować ryzyko porażenia człowieka.
	Aby zmniejszyć ryzyko porażenia elektrycznego, nie otwierać obudowy urządzenia. W urządzeniu nie znajdują się żadne części, które mogą być naprawiane przez użytkownika. Wszelkie naprawy należy zlecać pracownikom serwisu.
230v~	Urządzenie działa pod napięciem 230V ~ 50Hz. Jeśli urządzenie ma nie być użytkowane przez dłuższy czas, należy je odłączyć od źródła zasilania.
	Nie wystawiać urządzenia na działanie deszczu lub wilgoci.
	Przełącznik zasilania w urządzeniu został zamontowany na odrębnym obwodzie i przestawienie go w pozycję OFF nie odłącza od zasilania całego urządzenia.
	Przed rozpoczęciem użytkowania sprawdzić, czy wszystkie podłączenia zostały wykonane prawidłowo.
	Urządzenie musi stać w miejscu, w którym jest dobrze wentylowane. Nie ustawiać w pobliżu zasłon, na dywanie czy w zabudowanych szafkach lub w innych miejscach nie zapewniających prawidłowej wentylacji.
	Nie wystawiać urządzenia na bezpośrednie oddziaływanie promieni słonecznych ani na działanie źródeł ciepła.
	Wkładając baterie, sprawdzać czy została zachowana właściwa biegunowość. Nie łączyć starych i nowych baterii.
	Jeśli urządzenie ma nie być użytkowane przez dłuższy czas (powyżej miesiąca), należy wyjąć z niego baterie, żeby zapobiec możliwości ich wycieku.

2 ROZMIESZCZENIE ELEMENTÓW STERUJĄCYCH



- 1) Przełącznik funkcji (ON/OFF/AL/OFF)
- 2) AL1 VOL – Przycisk ustawień
- 3) AL2 VOL – Przycisk ustawień
- 4) Przycisk TIME (ustawienia czasu)/Przycisk MEM
- 5) Ustawienia HOUR/TUNE (godziny, strojenie)
- 6) Ustawienia MIN/TUNE (minuty, strojenie)
- 7) Ustawienia SNOOZE/SLEEP (drzemka, uśpienie)
- 8) Wyświetlacz LED zegara
- 9) Głośnik

2.1. ZASILANIE

Urządzenie działa pod napięciem o parametrach 230V ~ 50Hz. Podłączyć przewód zasilający do gniazda sieci elektrycznej. Sprawdzić czy wskazane na tabliczce znamionowej napięcie urządzenia jest zgodne z napięciem w sieci lokalnej.

2.2. PODTRZYMANIE FUNKCJI URZĄDZENIA ZA POMOCĄ BATERII

Urządzenie zostało wyposażone w specjalny, zasilany bateriami, obwód podtrzymujący jego funkcje podczas czasowego odłączenia od sieci elektrycznej czy przerwy w dopływie zasilania. Należy włożyć do znajdującej się na spodzie urządzenia komory baterii, baterię 9-voltową (typ 6F 22/006P – nie załączone).

- **Uwaga:** Zaleca się używanie baterii alkalicznych, co pozwoli na dłuższe użytkowanie urządzenia. Aby uzyskać najlepsze działanie urządzenia i zapobiec ewentualnym wyciekom baterii, należy zmieniać baterie co 9-12 miesięcy.
- Jeśli wystąpi czasowa przerwa w dostawie zasilania, wyświetlacz oraz radio wyłączą się. Jednakże obwód podtrzymujący, zasilany bateryjnie będzie utrzymywać funkcję oraz ustawienia zegara i alarmu. Po ponownym włączeniu zasilania z sieci elektrycznej zarówno ustawienia zegara jak i alarmu będą aktualne i nie będą wymagały dodatkowych regulacji.
- **Uwaga:** Jeśli odłączenie zasilania prądem z sieci elektrycznej zostanie przerwane w sytuacji, w której w urządzeniu nie ma żadnych baterii lub jest ona wyczerpana, ustawienia czasu i alarmu nie zachowają się. Po przywróceniu zasilania wyświetlacz będzie migał, wskazując że należy dokonać ustawień czasu i alarmu.

2.3. USTAWIANIE AKTUALNEGO CZASU

- 1) Nacisnąć i przytrzymać przycisk TIME/PRESET/MEM (4) trzymając go przez cały czas ustawiania.
- 2) Nacisnąć przycisk HOUR/TUNE (5) żeby ustawić godzinę. Naciskać przycisk MIN/TUNE+ SET (6) aż pojawi się żądane wskazanie czasu. Radiobudzik wyświetla czas w formacie 24-godzinny.
- 3) Po dokonaniu ustawień zwolnić przycisk TIME/PRESET/MEM (4).

2.4. USTAWIANIE CZASU ALARMU

- 1) Nacisnąć i przytrzymać przycisk AL1/VOL- SET (2) trzymając go przez cały czas ustawiania.
- 2) Nacisnąć przycisk HOUR/TUNE (5) żeby ustawić godzinę. Naciskać przycisk MIN/TUNE+ SET (6) aż pojawi się żądane wskazanie czasu. Radiobudzik wyświetla czas w formacie 24-godzinny.
- 3) Po dokonaniu ustawień zwolnić przycisk AL1/VOL- SET Button (2).
- 4) Aby sprawdzić poprawność ustawienia czasu alarmu, nacisnąć przycisk AL1/VOL- SET Button.(2)

AL2 ustawiać zgodnie z instrukcjami w z punktów 2.3 oraz 2.4 .

2.5. BUDZENIE PRZEZ DZWONEK ALARMU

- 1) Ustawić czas alarmu jak wskazano powyżej.
- 2) Nacisnąć przycisk AL1/VOL (2) żeby wejść do ustawień alarmu, wybrać funkcję BUZZ lub RADIO (RA- radio /BZ-BUZZ, odpowiednie oznaczenia pojawią się na wyświetlaczu). AL2 ustawiać tak jak AL1.

2.6 SŁUCHANIE RADIA

- 1) Nacisnąć i przytrzymać przycisk MIN/TUNE+ (6) żeby szybko znajdować stacje (w górę skali).
- 2) Naciskać krótko przycisk MIN/TUNE+(6) żeby wyszukiwać stacje w górę krok po kroku.
- 3) Nacisnąć przycisk HOUR/TUNE (5) żeby szybko znajdować stacje (w górę skali).
- 4) Naciskać krótko przycisk HOUR/TUNE (5) żeby wyszukiwać stacje w dół krok po kroku.
- 5) Nacisnąć i przytrzymać przycisk TIME/PRESET/MEM (4) żeby przejść do zapisywania stacji za pomocą przycisków MIN/TUNE (6) + oraz HOUR/TUNE (5).
- 6) Zapisane stacje mogą być wybierane bezpośrednio za pomocą przycisku TIME/PRESET/MEM SET (4).

2.7. FUNKCJA DRZEMKI / UŚPIENIA

- 1) Kiedy uaktywni się alarm, naciśnięcie przycisku SNOOZE/SLEEP zatrzyma alarm na około 9 minut, po czym dźwięk odezwie się ponownie.
- 2) W trybie standby nacisnąć przycisk SNOOZE/SLEEP, żeby włączyć radio a następnie wybrać czas po którym radio automatycznie się wyłączy: 120, 90, 60, 30, 15 minut lub wyłączyć tę funkcję.
- 3) Kiedy uaktywni się alarm nacisnąć przycisk AL1 lub AL2, żeby wyłączyć odpowiednio Alarm 1 lub Alarm 2. W przypadku braku aktywności alarm wyłączy się automatycznie po 30 minutach.

2.8. CZYSZCZENIE I KONSERWACJA

Aby zapobiec ryzyku wystąpienia pożaru lub porażenia elektrycznego, nie wystawiać urządzenia na oddziaływanie wody lub wilgoci. Radiobudzik nie może być wystawiany na bezpośrednie oddziaływanie promieni słonecznych, na bardzo wysoką lub bardzo niską temperaturę, działanie drgań lub na zapyłone otoczenie.

W celu czyszczenia powierzchni urządzenia nie używać żadnych agresywnych i ścierających środków, rozcieńczalników, benzyny lub innych rozpuszczalników. Przecierać miękką ściereczką z użyciem delikatnego środka czyszczącego.

Nie próbować wkładać do otworów wentylacyjnych żadnych drutów, szpilek czy innych przedmiotów.

- **UWAGA:** przy ustawianiu zegara lub alarmu należy pamiętać, że urządzenie wyświetla czas w formacie 24-godzinny.

2.9. ZASILANIE

Przed samodzielnym podłączeniem radia do sieci, przeczytać poniższe informacje.

Zasilanie z sieci elektrycznej tylko o napięciu 230V-50Hz - AC.

Urządzenie jest przeznaczone wyłącznie do pracy przy zasilaniu o parametrach 230V~50Hz. Podłączenie do sieci o innych parametrach grozi uszkodzeniem urządzenia.

3. SPECYFIKACJE

Zakres FM: 88 do 108 MHz

Zasilanie: 230V, 50 Hz

Baterie 9V DC



OSTRZEŻENIE: ABY UNIKNĄĆ NIEBEZPIECZEŃSTWA POŻARU LUB PORAŻENIA PRĄDEM ELEKTRYCZNYM, NIE WOLNO WYSTAWIAĆ SPRZĘTU NA DZIAŁANIE DESZCZU BĄDŹ WILGOCI. URZĄDZENIE ODBIORCZE ZAWSZE WYŁĄCZYĆ Z GNIAZDKA, KIEDY NIE JEST UŻYWANE LUB PRZED NAPRAWĄ.

W URZĄDZENIU NIE MA ŻADNYCH CZĘŚCI, KTÓRE BY MÓGŁ ODBIORCĄSAMODZIELNIE NAPRAWIAĆ. NAPRAWĘ SPRZĘTU NALEŻY ZLECIĆ ODPOWIEDNIO PRZYGOTOWANEMU SERWISU AUTORYZACYJNEMU. URZĄDZENIE ZNAJDUJE SIĘ POD NIEBEZPIECZNYM NAPIĘCIEM.

Informacje o ochronie środowiska naturalnego

Materiały służące do zapakowania tego urządzenia zostały wykonane z materiałów łatwo rozdzielających się na 3 elementy: tektura, masa papierowa i rozciągnięty polietylen.

Materiały te po demontażu mogą zostać zutylizowane przez wyspecjalizowaną spółkę.

Prosimy, aby Państwo dotrzymywali miejscowe przepisy dotyczące obchodzenia się z papierami pakowymi, wyładowanymi bateriami i starymi urządzeniami.

Likwidacja zużytego sprzętu elektrycznego/elektronicznego oraz utylizacja baterii i akumulatorów



Ten symbol znajdujący się na produkcie, jego wyposażeniu lub opakowaniu oznacza, że z produktem nie można obchodzić jak z odpadami domowymi. Kiedy urządzenie lub bateria / akumulator będą nadawały się do wyrzucenia prosimy, aby Państwo przewieźli ten produkt na odpowiednie miejsce zbiorcze, gdzie zostanie przeprowadzona jego utylizacja. Na terenie Unii Europejskiej oraz w innych europejskich krajach znajdują się miejsca zbiórki zużytych urządzeń elektrycznych i elektronicznych oraz baterii i akumulatorów. Dzięki zapewnieniu właściwej utylizacji produktów mogą Państwo zapobiec możliwym negatywnym

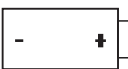
skutkom dla środowiska naturalnego i ludzkiego zdrowia. Mogłyby one wystąpić w wypadku nieodpowiedniego postąpienia z odpadami elektronicznymi i elektrycznymi lub zużytymi bateriami i akumulatorami. Utylizacja materiałów pomaga chronić źródła naturalne.

Z tego powodu, prosimy nie wyrzucać starych elektrycznych i elektronicznych urządzeń oraz akumulatorów i baterii razem z odpadami domowymi. Aby uzyskać więcej informacji o sposobach utylizacji starych urządzeń, należy skontaktować się z władzami lokalnymi, przedsiębiorstwem zajmującym się utylizacją odpadów lub sklepem, w którym został produkt kupiony

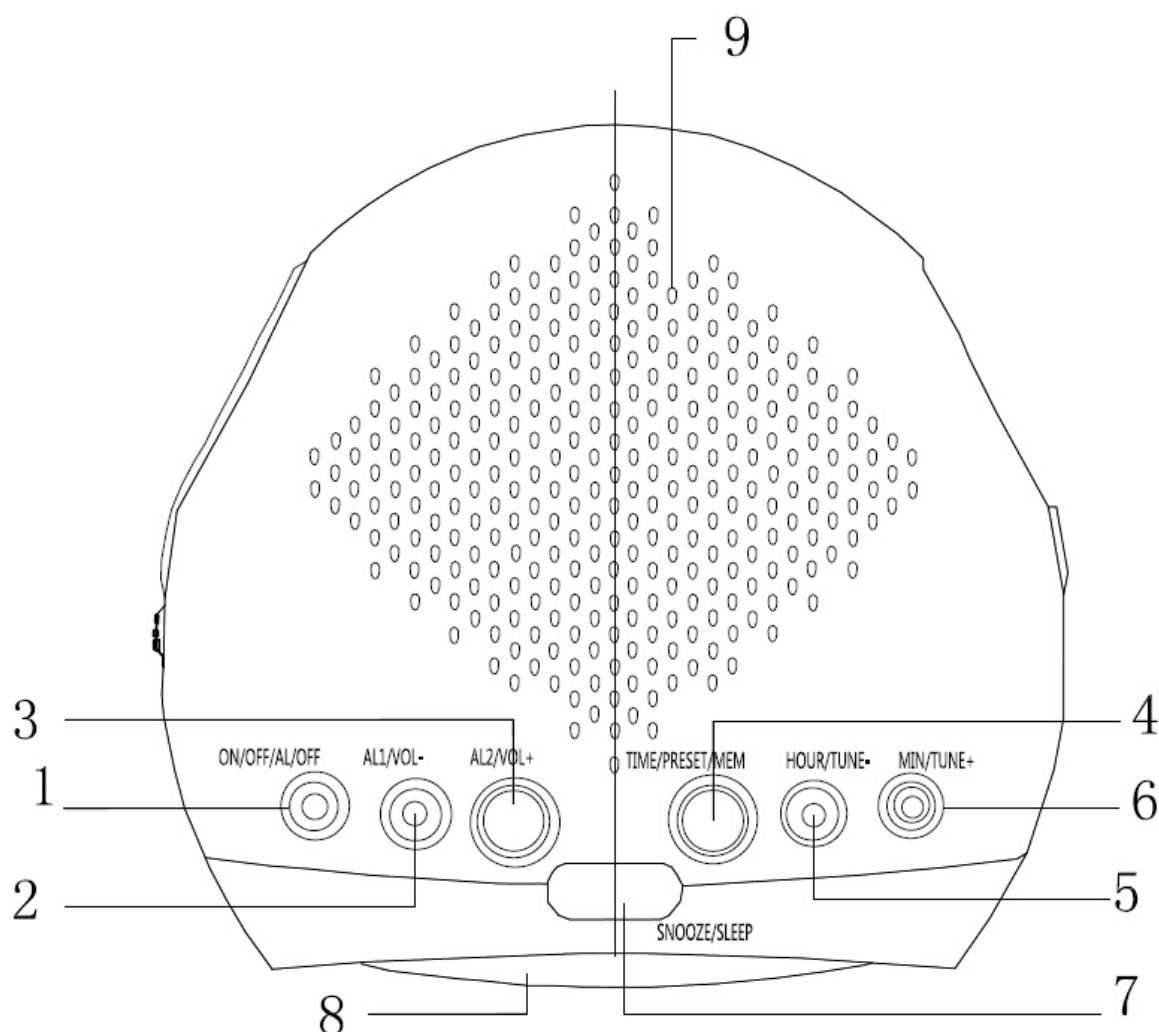
Producent: Hyundai Corporation, Seoul, Korea

Importer: DIGISON Polska sp. z o.o., ul. Krzemieniecka 46, Wrocław 54 613 Poland

1 WARNINGS

	The exclamation point within the triangle is a warning sign alerting the user of important instructions accompanying the product.
	The lightening flash with arrowhead symbol within the triangle is a warning sign alerting the user of “dangerous voltage” inside the unit.
	To reduce the risk of electric shock, do not remove the cover. No user serviceable parts inside the unit. Refer all servicing to qualified personnel.
230v~	This unit operates on 230V ~ 50Hz. If the unit is not used for a long period of time, remove the plug from the AC mains.
	This unit must not be exposed to moisture or rain.
	The power switch in this unit is mounted on the secondary circuit and does not disconnect the whole unit from the mains in OFF position.
	Ensure all connections are properly made before operating the unit.
	This unit should be positioned so that it is properly ventilated. Avoid placing it, for example, close to curtains, on the carpet or in a built-in installation such as a bookcase.
	Do not expose this unit to direct sunlight or heat radiating sources.
	Make sure all batteries are inserted according to the proper polarity. Do not mix old batteries with new ones.
	If the unit is not used for a long period of time (more than 1 month), remove all batteries from their compartment to avoid possible leaking.

2 LOCATION OF CONTROLS



- 1) FUNCTION Selector (ON/OFF/AL/OFF)
- 2) AL1 VOL – SET Button
- 3) AL2 VOL – SET Button
- 4) TIME SET Button/MEM SET Button
- 5) HOUR/TUNE - SET Button
- 6) MIN/TUNE - SET Button
- 7) SNOOZE/SLEEP - SET Button
- 8) LED Clock Display
- 9) SPEAKER

2.1. POWER SUPPLY

This unit operates from a main supply of 230V ~ 50Hz. Connect the AC power cord to the AC household main outlet. Ensure that the voltage is as indicated on the rating plate on the rear of the unit.

2.2. BATTERY BACK UP POWER FAILURE PROTECTION

This radio has a battery back up circuit that will keep the correct time and alarm settings in the event of a temporary power interruption. Install a 9-volt battery (type 6F 22/006P), not included, into the battery compartment located on the bottom of the unit.

- **Note:** We recommend an alkaline battery for longer usable life. Change the battery every 9 to 12 months for best result and avoid possible battery leakage.
- If power is temporarily interrupted the display will go blink and the radio will not play. However, the battery back-up circuit will continue to maintain the clock and alarm settings. When power is restored the clock will display the correct time and alarm settings, and no adjustment is necessary.
- **Note:** If power is interrupted and there is no battery in the compartment or the battery is exhausted. The time and alarm settings will be lost. When power is restored the clock will begin to flash indicating that the time and alarm settings must be corrected.

2.3. SETTING THE CORRECT TIME

- 1) Long press and hold the TIME/PRESET/MEM SET Button(4)
- 2) Press the HOUR/TUNE- SET Button (5) to advance hour press. MIN/TUNE+ SET Button (6) until the correct time is displayed. Your Clock Radio uses a 24 hour clock.
- 3) Release the TIME/PRESET/MEM SET Button (4).

2.4. SETTING THE WAKEUP TIME

- 1) Long press and hold the AL1/VOL- SET Button(1)
- 2) Press the HOUR/TUNE- SET Button (5) to advance hour press. MIN/TUNE+ SET Button (6) until the correct time is displayed Your Clock Radio uses a 24 hour clock.
- 3) Release the AL1/VOL- SET Button.(1).
- 4) To check the correct alarm time is set ,press the AL1/VOL- SET Button.(1)

AL2 with the 2.3 and the 2.4 operation

2.5. WAKE TO BUZZER ALARM

- 1) Set the alarm time as shown above.
- 2) Short press AL1/VOL- SET Button (1) to open the alarm, select a BUZZ or a radio (RA- radio /BZ-BUZZ, corresponding instructions exhibit of lanterns lit). AL2 provided with AL1.

2.6 LISTENING TO THE RADIO

- 3) Long press MIN/TUNE+ SET Button(6) fast into the number of tuning.
- 4) Short press MIN/TUNE+ SET BUTTON (6) step number tuning.
- 5) Press HOUR/TUNE- SET BUTTON (5) fast reciprocal selection such as tuning.
- 6) Short press HOUR/TUNE- SET BUTTON (5) step number tuning.
- 7) Long press TIME/PRESET/MEM SET BUTTON to enter the storage station, with the MIN/TUNE + SET BUTTON (6) and HOUR/TUNE – SET BUTTON (5).
- 8) Pre existing units, according to TIME/PRESET/MEM SET BUTTON (4) can be directly to existing radio.

2.7. SNOOZE/SLEEP FUNCTION

- 1) When the alarm sounds, pressing the SNOOZE/SLEEP Button will temporary stop about 9 minutes then the alarm sounds again.
- 2) The standby state press the SNOOZE/SLEEP Button to turn on the radio then can choose the radio automatic shutdown time ,followed by 120,90,60,30,15 minutes and off.
- 3) In the alarm sounded, press the AL key AL.OFF or corresponding can be closed when the alarm ,If no operation ,the alarm clock rang 30 minutes will automatically stop.

2.8. CARE AND MAINTENANCE

To prevent fire or shock hazard, do not allow this clock radio to be exposed to rain or moisture. This clock radio should not be exposed to direct sunlight, very high or low temperature, moisture, vibration, or placed in a dusty environment.

Do not use abrasives, benzine, thinners, or other solvents to clean the surfaces of the clock radio. To clean it, wipe with a mild non-abrasive detergent solution on a clean soft cloth.

Never attempt to insert wires, pins, or other objects into the ventilation holes or openings on the clock radio.

- **Note:** When setting the Clock or Alarm times remember that this clock radio has a 24 Hour clock.

2.9. AC POWER

For your own safety read following instructions carefully before attempting to connect this clock radio to the mains.

Mains Supply 230V-50Hz - AC only.

This unit is designed to operate on a 230V~50Hz supply only. Connecting it to other power sources may damage it, Ensure

3. SPECIFICATIONS

FM Band:	88 to 108 MHz
Power Supply:	230V, 50 Hz

9V DC BATTERY



WARNING: Do not use this product near water, in wet areas to avoid fire or injury of electric current. Always turn off the product when you don't use it or before a revision. There aren't any parts in this appliance which are repairable by consumer. Always appeal to a qualified authorized service. The product is under a dangerous tention.

Old electrical appliances, used batteries and accumulators disposal

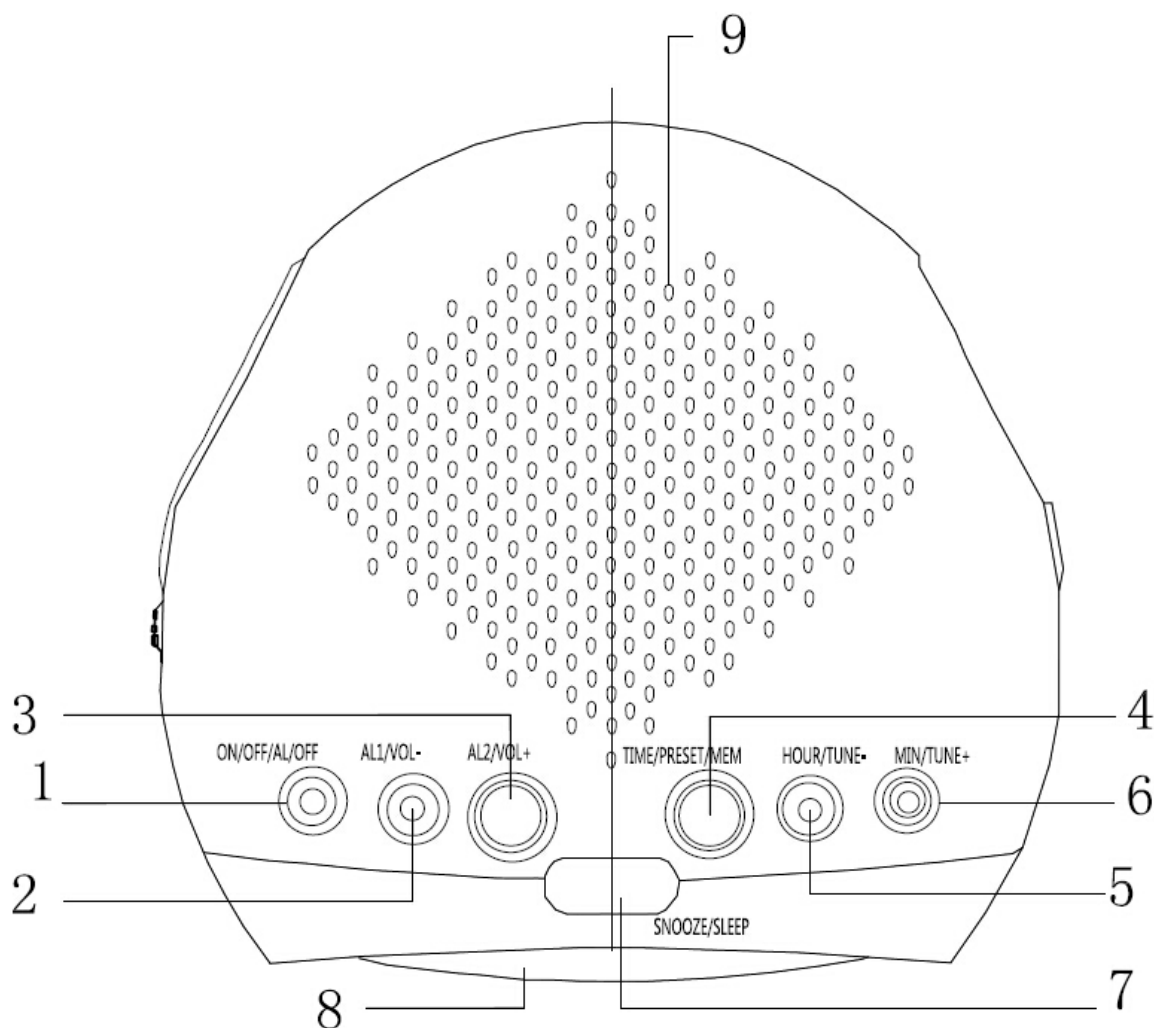


This symbol appearing on the product, on the product accessories or on the product packing means that the product must not be disposed as household waste. When the product/ battery durability is over, please, deliver the product or battery (if it is enclosed) to the respective collection point, where the electrical appliances or batteries will be recycled. The places, where the used electrical appliances are collected, exist in the European Union and in other European countries as well. By proper disposal of the product you can prevent possible negative impact on environment and human health, which might otherwise occur as a consequence of improper manipulation with the product or battery/ accumulator. Recycling of materials contributes to protection of natural resources. Therefore, please, do not throw the old electrical appliances and batteries/ accumulators in the household waste. Information, where it is possible to leave the old electrical appliances for free, is provided at your local authority, at the store where you have bought the product. Information, where you can leave the batteries and accumulators for free, is provided to you at the store, at your local authority.

1 FIGYELMEZTETÉSEK

	A háromszögben lévő felkiáltójel fontos, készülékhez tartozó figyelmeztetést jelent.
	A háromszögben lévő figyelmeztető nyíl a készülékben lévő veszélyes feszültséget jelenti.
	Az áramütés elkerülése érdekében ne vegye le a készülék borítását és ne próbálja a készüléket egyedül javítani. Bízzon minden szervizelést szakemberre.
230v~	A készülék 230V ~ 50Hz feszültséggel működik. Ha hosszabb ideig nem használja a készüléket, húzza ki a tápkábelt a hálózathoz.
	Ne tegye ki a készüléket víznek, vagy nedvességnek.
	A készülék kapcsolója második körrel van felszerelve és nem kapcsolja ki a tápellátást a készülékben.
	Mielőtt a készüléket használná, ellenőrizze, hogy minden kapcsolás megfelelő-e.
	Olyan helyre helyezze a készüléket, ahol a megfelelő szellőzés biztosított. Ne tegye a készüléket zárt szekrényekbe, szőnyegre, stb...
	Ne tegye ki a készüléket közvetlen napsugárzásnak, vagy hőforrásokhoz.
	Ellenőrizze, hogy az elemek megfelelően vannak-e behelyezve, megfelelő polaritás szerint. Ne keverje a régi és az új elemeket.
	Ha hosszabb ideig (több, mint egy hónapig) nem használja a készüléket, vegye ki az elemeket a szivárgás elkerülése érdekében.

2 ELLENŐRZÉSEK ELHELYEZKEDÉSE



- 1) FUNKCIÓ választó (ON/OFF/AL/OFF)
- 2) AL1 VOL – SET Gomb (Riasztás 1, hangerő -)
- 3) AL2 VOL – SET Gomb (Riasztás 2, hangerő +)
- 4) TIME SET /MEM SET Gomb (Idő/Memória beállítás)
- 5) HOUR/TUNE - SET Gomb (Óra/hangolás -)
- 6) MIN/TUNE - SET Gomb (Perc/hangolás +)
- 7) SNOOZE/SLEEP - SET Gomb (Szundi/Alvás)
- 8) LED Kijelző
- 9) HANGSZÓRÓ

2.1. TÁPELLÁTÁS

A készülék 230V ~ 50Hz feszültséggel működik. Csatlakoztassa a készüléket otthoni elektromos hálózathoz, ellenőrizze az energia címkén lévő feszültséget.

2.2. ELEMES MŰKÖDÉS ÁRAMSZÜNET ESETÉN

A készülék áramszünet esetén elemekkel működik azért, hogy minden idő és riasztás beállítás beállítva maradjon. Helyezze be a 9-voltos elemet (6F 22/006P típus, nem tartozék), a készülék alsó oldalán lévő elemtartóba.

- **Megjegyzés:** Alkalikus elemek használatát javasoljuk, a hosszabb élettartam megtartása érdekében. Cserélje az elemet minden 9 – 12. hónapban a szivárgás elkerülése érdekében.

- Áramszünet esetén a kijelző elkezd villogni és a rádió nem fog működni. Az elemnek köszönhetően megmarad az idő és riasztás beállítás. Mikor az áram újra normálisan működni fog, a kijelzőn megjelenik a rendes idő és riasztás beállítás és semmilyen új beállítás nem szükséges.
- **Megjegyzes:** Áramszünet esetén, ha nincs behelyezve elem, vagy az elem le van merülve, vagy szivárgott, minden beállítás kitörlődik. A tápellátás visszakapcsolása után szükséges lesz minden beállítást visszaállítani.

2.3. PONTOS IDŐ BEÁLLÍTÁSA

- 1) Nyomja meg és tartsa megnyomva a TIME/PRESET/MEM SET gombot (4).
- 2) Nyomja meg a HOUR/TUNE- SET gombot (5) az óra beállításához, ezután a MIN/TUNE+ SET gombot (6) a pontos idő beállításához. 24 órás a rádió megjelenítési mód.
- 3) Engedje el a TIME/PRESET/MEM SET gombot (4).

2.4. RIASZTÁS BEÁLLÍTÁSA

- 1) Nyomja meg és tartsa megnyomva az AL1/VOL- SET gombot (1).
- 2) Nyomja meg a HOUR/TUNE- SET gombot (5) az óra beállításához, utána a MIN/TUNE+ SET gombot (6) a pontos idő beállításához. 24 órás a rádió megjelenítési mód.
- 3) Engedje el az AL1/VOL- SET gombot (1).
- 4) Ha ellenőrizni szeretné a riasztás idejét, nyomja meg az AL1/VOL- SET gombot (1).

Állítsa be a riasztás 2-őt az AL2 gomb segítségével.

2.5. REZGŐ RIASZTÁS

- 5) Állítsa be a riasztási időt a fenti lépések szerint.
- 6) Nyomja meg röviden az AL1/VOL- SET gombot (1) és válassza ki a riasztás módját – a BUZZ, vagy a RADIO (RA- rádió /BZ-BUZZ, figyelje az utasításokat). Az AL2 az AL1 szerint lesz beállítva.

2.6 RÁDIÓ HALLGATÁSA

- 1) Nyomja meg és tartsa megnyomva a MIN/TUNE+ SET gombot (6) a gyors felfele történő hangoláshoz.
- 2) Nyomja meg a MIN/TUNE+ SET gombot (6) röviden a lépésről lépésre történő hangoláshoz.
- 3) Nyomja meg és tartsa megnyomva a HOUR/TUNE- SET gombot (5) a gyors lefele történő hangoláshoz.
- 4) Nyomja meg a HOUR/TUNE- SET BUTTON (5) gombot röviden a lépésről lépésre történő hangoláshoz.
- 5) Nyomja meg és tartsa megnyomva a TIME/PRESET/MEM SET gombot a csatornák mentéséhez, utána használja a MIN/TUNE + SET (6) és HOUR/TUNE – SET (5) gombokat.
- 6) A TIME/PRESET/MEM SET gombbal (4) kapcsolja be a kívánt rádió csatornát.

2.7. SZUNDI/ALVÁS FUNKCIÓ

- 1) Riasztás közben nyomja meg a SNOOZE/SLEEP gombot a riasztás átmeneti kikapcsolásához, majd 9 perc múlva a riasztás újra szólni fog.
- 2) Használja a SNOOZE/SLEEP gombot az időzített kikapcsolás 120,90,60,30,15 percre történő beállításához, vagy kikapcsolásához (OFF).

- 3) Használja az AL gombot riasztás közben, ha szeretné a riasztást kikapcsolni. Ha nem használ semmilyen gombot a riasztás kikapcsolásához, a riasztás automatikusan kikapcsol 30 perc után.

2.8. TISZTÍTÁS ÉS KARBANTARTÁS

Az áramszünet elkerülése érdekében ne tegye ki a készüléket víznek, vagy nedvességnek, közvetlen napsugárzásnak, túl magas, vagy túl alacsony hőmérsékletnek, vibrációknak, vagy pornak. Ne használjon agresszív tisztítószeret, mint például higítót, benzint a készülék tisztításához. Használjon puha, tiszta, enyhén tisztítószeres ruhát.

A szellőző nyílásokba soha ne tegyen semmilyen tárgyat, mint például kábelek, tűskék, vagy más hasonló dolgok.

- **Megjegyzés:** Óra, vagy riasztás beállítása közben ne feledkezzen meg arról, hogy a rádió 24 órás módban működik.

2.9. AC TÁPELLÁTÁS

A saját biztonsága érdekében olvassa el figyelmesen ezeket az utasításokat, mielőtt a készüléket az elektromos hálózathoz csatlakoztatná!

Tápellátás kizárólag 230V-50Hz - AC.

A készülék csak 230V~50Hz tápfeszültséggel működik. Más áramforráshoz való csatlakozás a készülék károsodását okozhatja!

3. SPECIFIKÁCIÓK

FM Sáv: 88 - 108 MHz

Tápellátás: 230V, 50 Hz

9V DC elem



FIGYELEM: TŰZ VAGY ÁRAMÜTÉS ELKERÜLÉSE ÉRDEKÉBEN NE TEGYE KI A KÉSZÜLÉKET ESŐ VAGY NEDVESSÉG HATÁSÁNAK. HASZNÁLATON KÍVÜL VAGY JAVÍTÁS ELŐTT MINDIG HÚZZA KI A KÉSZÜLÉKET AZ ELEKTROMOS HÁLÓZATBÓL. A KÉSZÜLÉK NEM TARTALMAZ A FELHASZNÁLÓ ÁLTAL JAVÍTHATÓ ALKATRÉSZEKET. MINDIG FORDULJON SZAKSZERVIZHEZ. A KÉSZÜLÉK VESZÉLYES FESZÜLTSG ALATT VAN.

Környezetvédelmi információk

Megtettünk lehető legjobbat a csomagolóanyagok mennyiségének csökkentése érdekében: lehetővé tettük azok egyszerű szétválasztását 3 anyagra: kartonpapír, papírzúzalék és olvasztott polipropilén. A készülék olyan anyagokat tartalmaz, amelyek szétszerelés után speciális üzemekben újrahasznosíthatók. Kérjük, tartsa be a csomagolóanyagok, kimerült elemek és régi berendezések kezelésére vonatkozó helyi előírásokat.

Használt elektromos berendezések, elemek és akkumulátorok megsemmisítése



Ez a jel a készüléken, annak tartozékain vagy csomagolásán azt jelöli, hogy ezt a terméket nem szabad a többi háztartási hulladékkal azonos módon kezelni. Élettartamának letelte után a terméket vagy az elemet (amennyiben tartalmaz) adja le az illetékes hulladékgyűjtő helyen, ahol az elektromos berendezést és elemet újrahasznosítják. Az Európai Unióban és a többi európai államban vannak gyűjtőhelyek a kiszolgált elektromos berendezések számára. A termék megfelelő módon történő megsemmisítésével nagyban hozzájárul a nem megfelelő hulladékkezelés által a környezetet és az emberi egészséget veszélyeztető kockázatok megelőzéséhez. Az anyagok újrafeldolgozásával megőrizhetők természeti erőforrásaink. Ezért kérjük, ne dobja a kiszolgált elektromos berendezést és elemet/akkumulátort a háztartási hulladék közé. A kiszolgált elektromos berendezések ingyenes elhelyezésére vonatkozó információkért forduljon eladójához, a községi hivatalhoz. A használt elemek és akkumulátorok ingyenes elhelyezésére vonatkozó információkat szintén az eladójától, a községi hivaltaltól.

Gyártja: Hyundai Corporation, Seoul, Korea

ZÁRUČNÍ PODMÍNKY

Na výrobek uvedený v tomto záručním listu je poskytována záruka po dobu dvacet čtyři měsíců od data prodeje spotřebiteli.

Záruka se vztahuje na poruchy a závady, které v průběhu záruční doby vznikly chybou výroby nebo vadou použitých materiálů.

Výrobek je možno reklamovat u prodejce, který výrobek prodal spotřebiteli nebo v autorizovaném servisu.

Při reklamaci je nutné předložit: reklamovaný výrobek, originální nákupní doklad, ve kterém je zřetelně uveden typ výrobku a jeho datum prodeje spotřebiteli, případně tento řádně vyplněný záruční list.

Záruka platí pouze tehdy, je-li výrobek používán podle návodu k obsluze a připojen na správné síťové napětí.

Spotřebitel ztrácí nárok na záruční opravu nebo bezplatný servis v případě:

- zásahu do přístroje neoprávněnou osobou.
- nesprávné nebo neodborné montáže výrobku.
- poškození přístroje vlivem živelné pohromy.
- používání výrobku pro jiné účely, než je obvyklé.
- používání výrobku k profesionální či jiné výdělečné činnosti.
- používání výrobku s jiným než doporučeným příslušenstvím.
- nesprávné údržby výrobku.
- nepravdivého čištění výrobků zejména v případě, kdy je závada způsobena zbytky potravin, vlasů, domovního prachu nebo jiných nečistot.
- vystavení výrobku nepříznivému vnějšímu vlivu, zejména vniknutím cizích předmětů nebo tekutin (včetně elektrolytu z baterií) dovnitř.
- mechanického poškození výrobku způsobeného nesprávným používáním výrobku nebo jeho pádem.

Pokud zboží při uplatňování vady ze strany spotřebitele bude zasíláno poštou nebo přepravní službou, musí být zabaleno v obalu vhodném pro přepravu tak, aby se zabránilo poškození výrobku přepravou.

Aktuální seznam servisních středisek naleznete na: **www.hyundai-electronics.cz**

Případné další dotazy zasílejte na **info@hyundai-electronics.cz**

Veškeré náležitosti uvedené v tomto záručním listu platí pouze pro výrobky nakoupené a reklamované na území České Republiky.

Typ výrobku: **RAC 213 G / RAC 213 B**

Datum prodeje:

Výrobní číslo:

Razítko a podpis prodávajícího:

ZÁRUČNÝ LIST**ZÁRUČNÉ PODMIENKY**

Na výrobok uvedený v tomto záručnom liste je poskytovaná záruka na dobu dvadsať štyri mesiacov od dátumu predaja spotrebiteľovi.

Záruka sa vzťahuje na poruchy a chyby, ktoré v priebehu záručnej doby vznikli chybou výroby alebo chybou použitých materiálov.

Výrobok je možné reklamovať u predajcu, ktorý výrobok predal spotrebiteľovi alebo v autorizovanom servise.

Pri reklamácií je nutné predložiť: reklamovaný výrobok, originálny nákupný doklad, v ktorom je zreteľne uvedený typ výrobku a jeho dátum predaja spotrebiteľovi prípadne tento riadne vyplnený záručný list.

Záruka platí iba vtedy, ak je výrobok používaný podľa návodu na obsluhu a pripojený na správne sieťové napätie.

Spotrebiteľ stráca nárok na záručnú opravu alebo bezplatný servis najmä v prípade:

- zásahu do prístroja neoprávnenou osobou.
- nesprávnej alebo neodbornej montáže výrobku.
- poškodenia prístroja vplyvom živeľnej pohromy.
- používania výrobku pre účely pre ktoré nie je určený.
- používania výrobku na profesionálne či iné zárobkové činnosti.
- používania výrobku s iným než doporučeným príslušenstvom.
- nesprávnej údržby výrobku.
- nepravidelného čistenia výrobku najmä v prípade, kedy je porucha spôsobená zvyškami potravín, vlasov, domového prachu alebo iných nečistôt.
- vystavenia výrobku nepriaznivému vonkajšiemu vplyvu, najmä vniknutím cudzích predmetov alebo tekutín (vrátane elektrolytu z batérií) dovnútra.
- mechanického poškodenia výrobku spôsobeného nesprávnym používaním výrobku alebo jeho pádom.

Pokiaľ výrobok pri uplatňovaní poruchy zo strany spotrebiteľa bude zasielaný poštou alebo prepravnou službou, musí byť zabalený v obale vhodnom pre prepravu tak, aby sa zabránilo poškodeniu výrobku prepravou.

Aktuálny zoznam servisných stredísk nájdete na: **www.hyundai-electronics.cz**

Prípadné ďalšie dotazy zasielajte **info@hyundai-electronics.cz**

Všetky náležitosti uvedené v tomto záručnom liste platia len pre výrobky nakúpené a reklamované na území Slovenskej Republiky.

Typ prístroja: **RAC 213 G / RAC 213 B**

Dátum predaja:

Výrobné číslo:

Pečiatka a podpis predajca:

WARUNKI GWARANCJI

- 1) Niniejsza gwarancja dotyczy produktów produkowanych pod marką HYUNDAI, zakupionych w sklepach na terytorium Rzeczypospolitej Polskiej.
- 2) Okres gwarancji wynosi 24 miesiące od daty zakupu produktu.
- 3) Naprawy gwarancyjne odbywają się na koszt Gwaranta we wskazanym przez Gwaranta Autoryzowanym Zakładzie Serwisowym.
- 4) Gwarancją objęte są wady produktu spowodowane wadliwymi częściami i/lub defektami produkcyjnymi.
- 5) Gwarancja obowiązuje pod warunkiem dostarczenia do Autoryzowanego Zakładu Serwisowego urządzenia w kompletnym opakowaniu albo w opakowaniu gwarantującym bezpieczny transport wraz z kompletem akcesoriów oraz z poprawnie i czytelnie wypełnioną kartą gwarancyjną i dowodem zakupu (paragon, faktura VAT, etc.).
- 6) Autoryzowany Zakład Serwisowy może odmówić naprawy gwarancyjnej jeśli Karta Gwarancyjna nosić będzie widoczne ślady przeróbek, jeżeli numery produktów okażą się inne niż wpisane w karcie gwarancyjnej a także jeśli numer dokumentu zakupu oraz data zakupu na dokumencie różnią się z danymi na Karcie Gwarancyjnej.
- 7) Usterki ujawnione w okresie gwarancji będą usunięte przez Autoryzowany Zakład Serwisowy w terminie 14 dni roboczych od daty przyjęcia produktu do naprawy przez zakład serwisowy, termin ten może być przedłużony do 21 dni roboczych w przypadku konieczności sprowadzenia części zamiennych z zagranicy .
- 8) Gwarancją nie są objęte:
 - wadliwe działanie lub uszkodzenie spowodowane niewłaściwym użytkowaniem (np. znaczące zabrudzenie urządzenia, zarówno wewnątrz jak i na zewnątrz, zalanie płynami itp.) lub użytkowanie niezgodne z instrukcją obsługi i przepisami bezpieczeństwa
 - zużycie towaru przekraczające zakres zwykłego użytkowania przez indywidualnego odbiorcę końcowego (zwłaszcza jeżeli był wykorzystywany do profesjonalnej lub innej czynności zarobkowej)
 - uszkodzenia spowodowane czynnikami zewnętrznymi (w tym: wyładowaniami atmosferycznymi, przepięciami sieci elektrycznej, środkami chemicznymi, czynnikami termicznymi) i działaniem osób trzecich
 - uszkodzenia powstałe w wyniku podłączenia urządzenia do niewłaściwej instalacji współpracującej z produktem
 - uszkodzenia powstałe w wyniku zalania wodą, użycia nieodpowiednich baterii (np. ładowanych powtórnie baterii nie będących akumulatorami)
 - produkty nie posiadające wypełnionej przez Sprzedawcę Karty Gwarancyjnej
 - produkty z naruszoną plombą gwarancyjną lub wyraźnymi oznakami ingerencji przez osoby trzecie (nie będące Autoryzowanym Zakładem Serwisowym lub nie działające w jego imieniu i nie będące przez niego upoważnionymi)
 - kable przyłączeniowe, piloty zdalnego sterowania, słuchawki, baterie
 - uszkodzenia powstałe wskutek niewłaściwej konserwacji urządzenia
 - uszkodzenia powstałe w wyniku zdarzeń losowych (np. powódź, pożar, klęski żywiołowe, wojna, zamieszki, inne nieprzewidziane okoliczności)
 - czynności związane ze zwykłą eksploatacją urządzenia (np. wymiana baterii)
 - zapisane na urządzeniu dane w formie elektronicznej (w szczególności Gwarant zastrzega sobie prawo do sformatowania nośników danych zawartych w urządzeniu, co może skutkować utratą danych na nich zapisanych)
 - **uszkodzenia (powodujące np. brak odpowiedzi urządzenia lub jego nie włączanie się) powstałe wskutek wgrania nieautoryzowanego oprogramowania.**
- 9) Jeżeli Autoryzowany Zakład Serwisowy stwierdzi, iż przyczyną awarii urządzenia są przypadki wymienione w pkt. 8 lub nie stwierdzi żadnego uszkodzenia, koszty serwisu oraz całkowite koszty transportu urządzenia pokrywa nabywca.

- 10) W wypadku wystąpienia wypadków wymienionych w pkt. 8 Autoryzowany Zakład Serwisowy wyceni naprawę urządzenia i na życzenie klienta może dokonać naprawy odpłatnej. Uszkodzenia urządzenia powstałe w wyniku wypadków opisanych w pkt. 8 powodują utratę gwarancji.
- 11) Wszelkie wadliwe produkty lub ich części, które zostały w ramach naprawy gwarancyjnej wymienione na nowe, stają się własnością Gwaranta.
- 12) W wypadku gdy naprawa urządzenia jest niemożliwa lub spowodowałaby przekroczenie terminów określonych w pkt. 7 a także kiedy naprawa wiązałaby się z poniesieniem przez Gwaranta kosztów niewspółmiernych do wartości urządzenia Gwarant może wymienić Klientowi urządzenie na nowe o takich samych lub wyższych parametrach.
W razie niedostarczenia urządzenia w komplecie Gwarant może wymienić jedynie zwrócone części urządzenia lub dokonać zwrotu zapłaconej ceny jednak wówczas jest upoważniony do odjęcia kosztu części zużytych lub nie dostarczonych przez użytkownika (np. baterii, słuchawek, zasilacza) wraz z reklamowanym urządzeniem.
- 13) Okres gwarancji przedłuża się o czas przebywania urządzenia w Autoryzowanym Zakładzie Serwisowym.
- 14) W wypadku utraty karty gwarancyjnej nie wydaje się jej duplikatu.
- 15) Producent może uchylić się od dotrzymania terminowości usługi gwarancyjnej gdy zaistnieją zakłócenia w działalności firmy spowodowane nieprzewidywalnymi okolicznościami (tj. niepokoje społeczne, klęski żywiołowe, ograniczenia importowe itp).
- 16) Gwarancja nie wyklucza, nie ogranicza ani nie zawiesza praw konsumenta wynikających z niezgodności towaru z umową sprzedaży.
- 17) W sprawach nieuregulowanych niniejszymi warunkami mają zastosowanie przepisy Kodeksu Cywilnego.

Uszkodzenie wyposażenia nie jest automatycznie powodem dla bezpłatnej wymiany kompletnego urządzenia. Jeżeli reklamujesz słuchawki, pilota, kable przyłączeniowe lub inne akcesoria NIE PRZYSYŁAJ całego urządzenia. Skontaktuj się ze sprzedawcą lub producentem w celu uzgodnienia sposobu przeprowadzenia procedury reklamacyjnej bez konieczności przesyłania całego kompletu do serwisu.

Kontakt w sprawach serwisowych: Digison Polska Sp. z o.o., Tel. (071) 3577027, Fax. (071) 7234552, internet: <http://www.digison.pl/sonline/>, e-mail: serwis@digison.pl

Nazwa: RAC 213 G / RAC 213 B	Pieczęć i podpis sprzedawcy:
Data sprzedaży:	
Numer serii:	
1. Data Przyjęcia/Nr Naprawy/ Pieczęć i Podpis Serwisanta:	2. Data Przyjęcia/Nr Naprawy/ Pieczęć i Podpis Serwisanta:
3. Data Przyjęcia/Nr Naprawy/ Pieczęć i Podpis Serwisanta:	4. Data Przyjęcia/Nr Naprawy/ Pieczęć i Podpis Serwisanta:

Poznámky / Notatka / Notes / Megjegyzés:

HYUNDAI

Licensed by Hyundai Corporation, Korea